



Brüsszel, 2025. szeptember 1.
(OR. en)

12216/25

LIMITE

MAMA 200

MA 3

UD 186

MED 54

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Marokkói Királysággal levélváltás formájában kötendő, az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészt a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás módosításáról szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**a Marokkói Királysággal levélváltás formájában kötendő,
az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai,
és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást**

létrehozó euromediterrán megállapodás

**1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló,
az Európai Unió és a Marokkói Királyság között
levélváltás formájában létrejött megállapodás
módosításáról szóló megállapodásra irányuló
tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke
(4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (3) és (4) bekezdésével,
tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás¹ (a továbbiakban: társulási megállapodás) 2000. március 1-jén lépett hatályba.
- (2) A Bíróság a C-104/16 P. sz. ügyben 2016. december 21-én hozott ítéletében² egyértelművé tette, hogy a társulási megállapodás csak a Marokkói Királyság területére vonatkozik, és a Marokkói Királyságtól elkülönülő, önkormányzattal nem rendelkező területnek minősülő Nyugat-Szaharára nem.
- (3) Az Európai Unió és a Marokkói Királyság a 2018. október 25-én aláírt, a társulási megállapodásban meghatározott vámkedvezmények Nyugat-Szaharából származó árukra történő nyújtásához szükséges jogalap létrehozása érdekében levélváltás formájában megállapodást kötött a társulási megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról³ (a továbbiakban: levélváltás formájában létrejött megállapodás).

¹ HL L 70., 2000.3.18., 2. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2000/204/oj.

² A Bíróság C-104/16 P. sz., *az Európai Unió Tanácsa kontra Front Polisario* ügyben 2016. december 21-én hozott ítélete, ECLI:EU:C:2016:973.

³ Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás (HL L 34., 2019.2.6., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/217/oj).

- (4) A Bíróság a C- 779/21. P. és C- 799/21. P. sz. egyesített ügyekben 2024. október 4-én hozott ítéletében⁴ kimondta, hogy a Nyugat-Szaharára vonatkozó, Marokkóval kötött megállapodásokhoz a nyugat-szaharai népnek a beleegyezését kell adnia. Egyébiránt a Bíróság úgy ítélte meg, hogy az ilyen beleegyezés vélelmezhető, amennyiben a szóban forgó megállapodás nem keletkeztet kötelezettséget a nyugat-szaharai nép számára, és hogy a nyugat-szaharai terület természeti erőforrásainak kiaknázásából származóan pontos, konkrét, jelentős és ellenőrizhető, valamint e kiaknázás mértékével arányos előnyben részesül. Az előnynek biztosítékokat kell szolgáltatnia arra vonatkozóan, hogy az említett kiaknázásra a fenntartható fejlődés elvének megfelelő feltételek mellett kerül sor.
- (5) A Bíróság C-779/21. P. sz. ügyben hozott ítélete következtében az (EU) 2019/217 tanácsi határozat⁵ 2025. október 4-én hatályát fogja veszteni.
- (6) Fontos biztosítani, hogy az évek során kialakult kereskedelmi forgalomban ne keletkezzen zavar, és hogy a társulási megállapodás szerinti vámkedvezmények a Nyugat-Szaharából származó árukra is vonatkozzanak, teljes mértékben tiszteletben tartva a Bíróság C-779/21. P. és C-799/21. P. sz. egyesített ügyekben hozott ítéletében meghatározott feltételeket.

⁴ A Bíróság C-779/21. P. és C-799/21. P. sz., az *Európai Unió Tanácsa kontra Front Polisario* egyesített ügyekben 2024. október 4-én hozott ítélete, ECLI:EU:C:2024:835.

⁵ A Tanács (EU) 2019/217 határozata (2019. január 28.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 34., 2019.2.6., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/217/oj>).

- (7) Az Unió támogatja az Egyesült Nemzetek arra irányuló erőfeszítéseit, hogy kölcsönösen elfogadható politikai megoldást találjanak, amely biztosítaná Nyugat-Szahara népének önrendelkezését, összhangban az Egyesült Nemzetek Alapokmányában foglalt elvekkel és célokkal.
- (8) A Bíróság által a C-779/21. P. és C-799/21. P. sz. egyesített ügyekben hozott ítéletében meghatározott feltételeket követően tárgyalásokat kell kezdeni egy, a levélváltás formájában létrejött megállapodás módosításáról szóló, levélváltás formájában kötendő megállapodás megkötése céljából,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A Tanács felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Unió nevében tárgyalásokat kezdjen az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás módosításáról szóló megállapodásról.
- (2) A tárgyalásokat a Tanácsnak az e határozat függelékében foglalt tárgyalási irányelvei alapján kell lefolytatni.

2. cikk

A tárgyalásokat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (4) bekezdésében meghatározott különbizottsággal konzultálva kell lefolytatni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
